



REZULTATI
RISULTATI
RESULTS



19. IGRE PRIJATELJSTVA

19th FRIENDSHIP GAMES • XIX GIOCHI DELL'AMICIZIA

NOVO MESTO, 22.-24. 9. 2023



Drage športnice, cenjeni športniki,

dobrodošli v Novem mestu, kjer se miselnost »zdrav duh v zdravem telesu« prepleta z rastočo športno infrastrukturo, ki zvesto omogoča rekreacijo vsem generacijam in uspehe zagnanim športnikom.

Ob mednarodno prepoznanem Olimpijskem centru Novo mesto, ki je v naše okolje vnesel

stalnico prvorazrednih tekmovanj v kolesarstvu in atletiki, je to leto zrasel še sodoben bazenski kompleks. Našo predanost športu in zdravemu življenjskemu slogu nadgrajujemo tudi s posodabljanjem obstoječe športne infrastrukture in s spodbujanjem razvoja ostalih športnih panog.

Veseli me, da našo športno zgodbo dopolnjujejo tudi bogata zgodovinska, kulturna in arheološka dediščina srednjeveškega mestnega jedra na okljuku reke Krke, predvsem pa, da jo z bivanjem v naši sredini plemenitite obiskovalci od blizu in daleč. Med slednjimi ste tokrat mladi športniki iz sosednjih in prijateljskih regij, ki se boste že na 19. Igrah prijateljstva soočali s športnimi izzivi, z neprecenljivimi izkušnjami obogatili vašo športno pot, predvsem pa se spoznavali in družili z vrstniki iz drugih držav.

Zagotovo velja, da je šport univerzalni jezik, ki nas povezuje preko meja. Naj bodo Igre prijateljstva polne uspehov, prijetnega druženja in nepozabnih doživetij!

Mag. Gregor Macedoni,
župan Mestne občine Novo mesto

Dear sportswomen, esteemed sportsmen,

welcome to Novo Mesto, where the mentality of "a healthy mind in a healthy body" is intertwined with our growing sports infrastructure that enables recreation for all generations and success for determined athletes.

Besides the internationally recognized Novo Mesto Olympic Centre, which has brought regular first-class competitions in cycling and athletics to our environment, we have this year built a modern swimming pool. We are also building on our commitment to sports and a healthy lifestyle by upgrading the existing sports infrastructure and promoting the development of other sports events.

I am proud that our sports story is complemented by the rich historical, cultural and archaeological heritage of the medieval town centre located at the meander of the Krka River. But most of all, I am glad that visitors from near and far enrich our sports story by staying with us. This time we extend a warm welcome to young sportsmen from neighboring and friendly countries, who will participate in sporting challenges at the 19th Friendship Games. You will acquire invaluable experiences, and above all, you will get to meet and socialize with peers from other countries.

It sure is true that sport is a universal language that connects us across borders. May the Friendship Games bring lots of success, pleasant socializing and unforgettable adventures!

M.Sc. Gregor Macedoni,
Mayor of the Municipality of Novo Mesto

Tekmovanje pod zastavo prijateljstva

Znanost prepoznava empatijo, kot izjemno človekovo sposobnost možganske sinhronizacije, v povsem nasprotnem pomenu od tekmovalnosti. Zato sta ime, ali še bolje vsebina našega velikega mednarodnega dogodka na prvi pogled skregana sama s seboj. Kako lahko združimo tekmovalnost in prijateljstvo?



Ta izjemna lastnost je mogoča predvsem v športu. Športniki ste tisti, ki kljub izjemni borbenosti premorete pogledati sočloveka, nasprotnika kot prijatelja. Ta fenomen je čudovit in zelo pomemben. Posebno kadar se dogaja v mednarodnih okvirjih.

Projekt, kakršne so Igre prijateljstva, naj zasadi v mlada srca neizbrisne spomine lepih doživetij, ki ostanejo za vse življenje. Prepričan sem, da je prav zaradi takšnih doživetij naše sobivanje v prihodnosti manj ogroženo.

Želim vam veliko lepih doživetij in neizbrisnih spominov, doživetih v Novem mestu.

Aleš Makovac
Direktor Zavoda Novo mesto

Competition under the flag of friendship

Science recognizes empathy as an exceptional human ability of brain synchronization, in stark contrast to competitiveness. Hence, the name, or even better, the content of our grand international event are seemingly at odds with themselves. How can we combine competitiveness and friendship?

This remarkable quality is most achievable in sports. Athletes are the ones who, despite their exceptional competitiveness, manage to see their fellow human, their opponent, as a friend. This phenomenon is wonderful and very important, especially when it occurs on the international stage.

Projects like the Friendship Games are meant to plant everlasting memories of beautiful experiences in young hearts, memories that stay for a lifetime. I am convinced that it's precisely because of such experiences that our coexistence in the future is less endangered.

I wish you many wonderful experiences and indelible memories, experienced in Novo Mesto.

Aleš Makovac
General manager of Zavod Novo mesto

PREDSTAVITEV NOVEGA MESTA

Na prvi pogled mirna reka Krka preseneča s svojo živahnostjo in ustvarjalnostjo, prav tako kot Novo mesto, ki je čudovito umeščeno na oba njena bregova. Reka Krka je ena izmed pomembnih vedut mesta, saj je bilo v vsej svoji zgodovini tesno povezano z reko Krko. Danes pa predstavlja predvsem prostor za vodne športe, kot so supanje, čolnarjenje, ribištvo, vožnjo s splavom ter sprostitev. Preko nje pa se v Novem mestu pne kar osem mostov.

Na najizrazitejšem okljuku smaragdno zelene rečne lepote lahko občudujemo arhitekturno bogato staro mestno jedro. Izredno bogate arheološke najdbe kažejo na kar večtisočletno poselitev mestnega prostora. Mesto je 7. aprila 1365 ustanovil ambiciozni habsburški vojvoda Rudolf IV. Habsburški. V burnih časih turških vpadov in vse do konca 18. stoletja je bilo mesto obdano z obzidjem. Vanj sta pripuščala le dva vhoda, severni, poimenovan tudi Gorenja oziroma Ljubljanska vrata, ter južni oziroma Dolenja ali Karlovška vrata. Slednja so imela svoje mesto v izteku današnje Pugljeve ulice. Na ostankih dela mestnega obzidja je po koncu 18. stoletja zrasel znameniti Breg, ki predstavlja enega najbolj prepoznanih motivov mesta tudi za slikarske upodobitve.



Pravi biser Novega mesta je Kapitelj s stolno cerkvijo, ki jo krasi slika slavnega Benečana Tintoretta, s škofijskim dvorcem, kaščo in vrtovi, ter Šance in staro mestno obzidje. Veduto mestnega jedra že stoletja najmočneje oblikujeta zvonika stolne cerkve svetega Miklavža oz. Kapiteljske cerkve in cerkve svetega Lenarta, ki je del frančiškanskega samostana. Zvonik Kapitlja je od leta 2022 preurejen v Razgledno ploščad Kapitelj, ki ponuja čudovito panoramo na Novo mesto

Glavni trg, največji ohranjen srednjeveški trg v Sloveniji, od leta 2019 sije v novi podobi. Najbolj prepoznaven arhitekturni motiv tega trga so arkadni hodniki. Zagotovo je izstopajoča stavba rotovž, sedež mestnega vodstva, ki je bil v današnji podobi sezidan na začetku 20. stoletja, v njem pa se še danes nahaja sedež Mestne občine Novo mesto. Po prenovi je Glavni trg zaprt za motorni promet in tako nadvse primeren za ležerno uživanje dneva ali sproščanje ob številnih prireditvah, ki dajejo mestu živahen utrip. Skozi mesto se lahko sprehodite tudi s pomočjo virtualne aplikacije Skrivnosti Dolenjske (Secrets of Dolenjska), v kateri boste spoznali Rudolfa, ustanovitelja mesta.

Novo mesto je arheološki biser sredi Evrope. Svetovno pomembno arheološko dediščino predstavlja devet figuralno okrašenih situl, kar je slaba četrtnina vseh doslej najdenih situl na svetu. Zato je Novo mesto poznano kot mesto situl, raziskovalci evropske preteklosti pa so obdobje razcveta pokrajine zaradi bogatih površin železove rude ter obvladanja tehnologije taljenja in kovanja železa poimenovali Cvetoči halštat Dolenjske, ki ga lahko spoznate v Dolenjskem muzeju.

Novo mesto je središče Mestne občine Novo mesto ter osrednje mesto pokrajine Dolenjska. Leži ravno na polovici pomembne prometnice Ljubljana - Zagreb. Že v preteklosti je kmalu postalo upravno, kulturno, cerkveno, gospodarsko in poslovno središče Dolenjske, in tako vlogo ohranja tudi danes. Mnoge tradicionalne obrti so v 20. stoletju nadomestili moderni industrijski obrati. Mesto ima danes močno avtomobilsko industrijo s svetovno znanimi podjetji Revoz, pomembnega igralca na evropskem trgu počitniških prikolic, avtodomov in mobilnih hišic – Adrio Mobil in priznanega razvojnega dobavitelja v avtomobilski industriji – Skupino TPV. Iz družinskega farmacevtskega laboratorija pa je zrasel paradni konj slovenskega gospodarstva, ki se uvršča v svetovni vrh generičnih proizvajalcev zdravil – Tovarna zdravil Krka. Mnogo je prizadevanj, da bi domači delodajalci lahko izbirali iz širokega spektra kakovostnih kadrov, zato ima izobraževanje pomembno vlogo v viziji mesta. Devetim osnovnim šolam, priznani tradiciji Gimnazije Novo mesto, ki je druga najstarejša šola z gimnazijskim programom na prostoru današnje Slovenije, Glasbeni šoli Marjana Kozine, velikemu Šolskemu centru Novo mesto in naprednemu Centru biotehnike in turizma se je v letu 2017 pridružila tudi Univerza v Novem mestu.

Novo mesto leži v središču gričevnate dolenjske pokrajine, ki ji pomemben pečat daje vinogradniška pokrajina s pomembno blagovno znamko – cvičkom. Vino cviček, posebež med vini tako na Slovenskem kot tudi v svetovnem merilu, je gastronomska in turistična znamenitost Slovenije ter kot tak ambasador Dolenjske. Od leta 2001 je tudi zakonsko zaščiten z oznako priznanega tradicionalnega poimenovanja (PTP). Nad Novim mestom bdi Trška Gora, ena najbolj znamenitih vinskih goric v Sloveniji. Na njenem južnem pobočju je glede na površino posejanih največ zidanic na svetu. Cviček in dolenjsko kulinariko lahko degustirate v mnogih kletah Odprtih zidanic ali pa obiščete tradicionalno prireditev Festival cvička. Poleg značilnih dolenjskih vin vam dežela cvička ponuja tudi bogato dolenjsko kulinariko z znanimi jedmi naših prednikov, med katerimi so vsem dobro poznani štruklji. Ustavite se v eni izmed mnogih domačih dolenjskih gostiln, kjer strežejo tudi vrhunsko kulinariko s pridihom tradicije.

Naužijte se kulture na mnogih prireditvah tekom celega leta, od Adventa v decembru do Festivala cvička, Praznika situl, mednarodno priznanega jazz festivala Jazzinty do poletnih koncertov Novomeškega poletja s priznanimi glasbenimi gosti. V prijetnem ambientu Kulturnega centra Janeza Trdine si oglejte film na prostem ali gledališko predstavo. Odrsko umetnost doživite v Anton Podbevšek teatru, malo mlajši pa tudi na festivalu ulične umetnosti Rudi Potepuški. Bolj pogumni skočite v Krko s Kandijskega mostu v sklopu prireditve Skoki v Krko ali pa se udeležite mnogih rekreativnih aktivnosti na Krka Outdoor festivalu. Celo leto plavajte v novem bazenu v Olimpijskem centru v Češči vasi. Z izposojno čolna ali supa se v poletnih mesecih osvežite na reki Krki. Povzpnite se po 126 stopnicah na Razgledno ploščad Kapitelj ter občudujte pogled na mesto. Obiščite Grad Otočec, edinstven vodni grad v Sloveniji. Podajte se na Gorjance ter se pomladite ob izviru Gospodična. Lahko pa se sproščeno sprehodite čez reko Krko preko dveh novih brvi v Irči vasi in v Kandiji, ki ju je projektiral svetovno priznani projektant mostov Marjan Pipenbaher. Na bregu sanjave zelene reke prisluhnite, če vam morda prišepne kaj čarobnega.

Vabljeni v Novo mesto!

NAMESTITEV ZA TEKMOVALCE / SMJEŠTAJ TAKMIČARA I DELEGACIJA / ALLOGGIO ATLETI

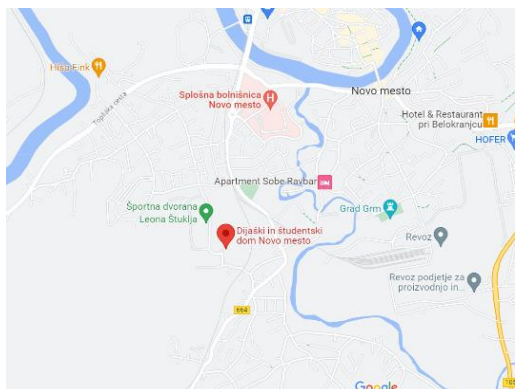
TEKMOVALCI / NATJECATELJI / ATLETI:

Unsko Sanjski kanton in/e Furlanija Julijska krajina

Dijaški dom Novo mesto

Šegova ulica 15, 8000 Novo mesto

T: +386 7 393 55 99

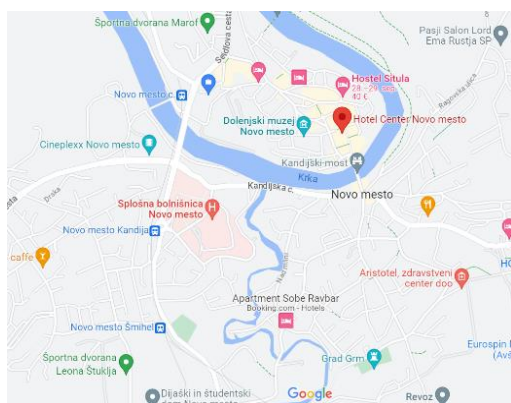


Primorsko goranska županija (do 40 oseb)

Hotel Center

Glavni trg 23, 8000 Novo mesto

T: +386 7 302 18 00

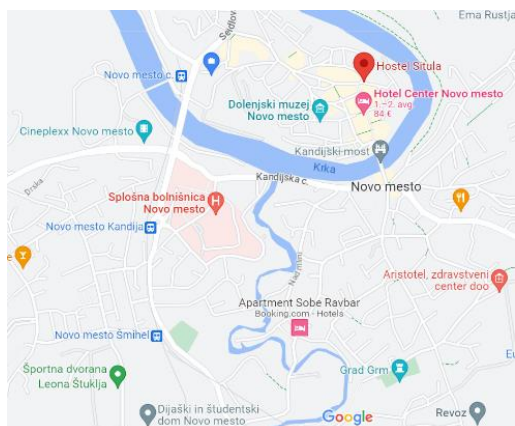


Primorsko goranska županija (do 40 oseb)

Hostel Situla

Dilančeva ulica 1, 8000 Novo mesto

T: +386 40 601 900

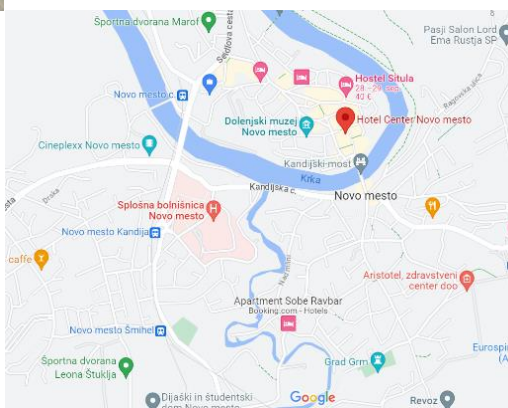


NAMESTITEV ZA DELEGACIJE / SMJEŠTAJ ZA DELEGACIJU / ALLOGGIO DELEGAZIONI

Hotel Center

Glavni trg 23, 8000 Novo mesto

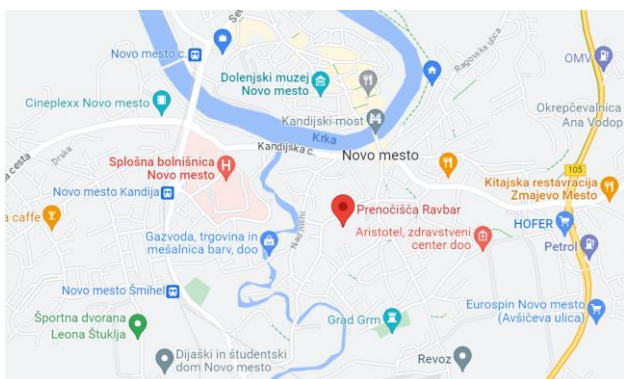
T: +386 7 302 18 00



Apartmaji-sobe RAVBAR

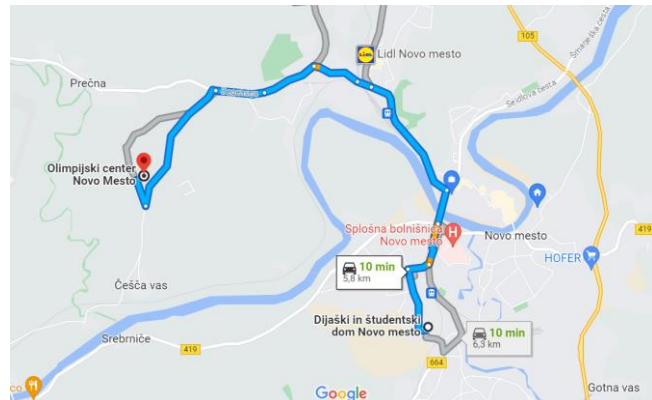
Smrečnikova ulica 17, 8000 Novo mesto

T: +386 41 738 309



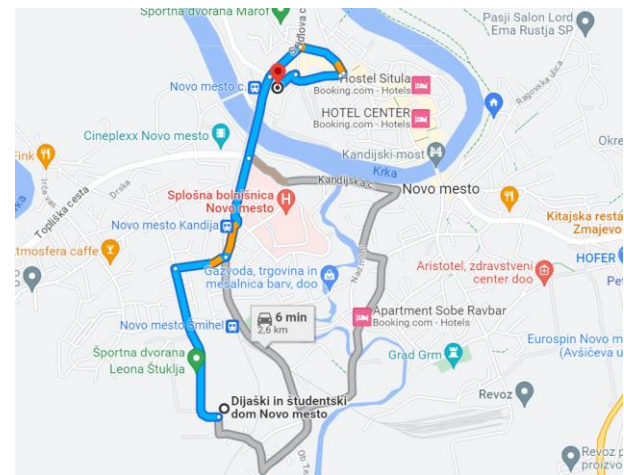
DVORANA OTVORITVE / MJESTO OTVARANJE IGARA / LUOGO DELLA CERIMONIA DI APERTURA

- OLIMPIJSKI CENTER NOVO MESTO – Zaloška cesta 20, 8000 Novo mesto



DVORANA NAGRAJEVANJA / MJESTO DODJELA PEHARA / LUOGO DELLA PREMIAZIONE

- Dvorana Kulturnega centra Janeza Trdine, Novi trg 5, 8000 Novo mesto



19. IGRE PRIJATELJSTVA XIX GIOCHI DELL'AMICIZIA 2023



ORGANIZATOR / ORGANIZZATORE:

- **Zavod Novo mesto**

ČASTNI PREDSEDNIK ORGANIZACIJSKEGA ODBORA / ČASNI PREDSEDNIK ORGANIZACIJSKOG ODBORA / PRESIDENTE ONORARIO DEL COMITATO ORGANIZZATORE

- **Gregor Macedoni, župan Mestne občine Novo mesto**

PREDSEDNIK ORGANIZACIJSKEGA ODBORA / PRESIDENTE DEL COMITATO ORGANIZZATORE

- **Aleš Makovac, direktor Zavoda Novo mesto**

ODBOR ZA TEKMOVANJE IGER PRIJATELJSTVA / NATJECATELJSKI ODBOR / COMITATO GARE GIOCHI DELL'AMICIZIA

- **Miran Jerman**
- **Kaja Petrič**
- **Emir Dautović**
- **Darko Ivošević**
- **Evgen Ban**

VODSTVO TEKMOVANJA / UPRAVLJANJE NATJECANJEM / DIREZIONE DELLA COMPETIZIONE

Vodja tekmovanja: **Miran Jerman** (+386 41 773 477) miran.jerman@znm.si

Pomočnik vodje tekmovanja: **Kaja Petrič** (+386 41 817 277) kaja.petric@znm.si

Stiki z javnostjo: **Maruša Marn Eržen** (+386 40 201 850) marusa.marn-erzen@znm.si

Sara Vodopivec (+386 70 856 488) sara.vodopivec@znm.si

Organizacija odprtja in zaključka: **Matevž Novak** (+386 40 294 214) matevz.novak@znm.si

Mitja Valentinc (+386 51 241 185) mitja.valentinc@znm.si

Koordinator prostovoljcev: **Nejc Jordan** (+386 31 216 196) nejc.jordan@znm.si

Tehnična služba: **Robert Markovič** (+386 51 389 531) robert.markovic@znm.si

Turistični ogleda mesta: **Mojca Ramovš** (+386 41 202 080) mojca.ramovs@znm.si

Celostna grafična podoba: **Sandra Hrovat** (+386 31 789 960) sandra.hrovat@znm.si

DISCIPLINSKA KOMISIJA / COMMISSIONE DISCIPLINARE

- **Miran Jerman**
- **Veljko Karabaić**
- **Igor Kocjančič**
- **Elvis Felić**



OKVIRNI PROGRAM IGER PRIJATELJSTVA 2023

Novo mesto, 22. – 24. 9. 2023

PETEK, 22. 9. 2023

15.00 - 16.30	Prihod ekip in nastanitev (Dijaški dom – Bihač in Trst; Hotel Center in Hostel Situla - Reka)
17.30	Sestanek vodij ekip, delegacije in trenerjev (Dijaški dom Novo mesto)
18.00	Večerja – Bihač (Dijaški dom Novo mesto)
18.30	Večerja – Trst (Dijaški dom Novo mesto), Reka (Hostel Situla)
19.30	Odhodi avtobusov na odprtje iger
20.00	Odprtje iger (Olimpijski center Novo mesto - velodrom)

SOBOTA, 23. 9. 2023

7.00 - 7.45	Zajtrk
8.30	Odhod avtobusov na tekmovališča (Športna dvorana Marof – rokomet fantje, ŠD Leona Štuklja - šah in košarka fantje; Športna dvorana Stopiče – rokomet dekleta; Športna dvorana Livada – namizni tenis, OŠ Šmihel – košarka dekleta, Stadion Portovald – nogomet fantje)
9.30	Začetek dopoldanskih tekmovanj
12.00 - 14.00	Kosilo (na tekmovališčih in v dijaškem domu)
14.30	Začetek popoldanskih tekmovanj
18.30 - 19.30	Večerja
20.30 - 22.00	Voden ogled Novega mesta

NEDELJA, 24. 9. 2023

7.00	Zajtrk
8.15	Odhod avtobusov na tekmovališča (Športna dvorana Marof – rokomet fantje, ŠD Leona Štuklja - šah in košarka dekletav; Športna dvorana Stopiče – rokomet dekleta; Športna dvorana Livada – namizni tenis, OŠ Šmihel – košarka dekleta, Stadion Portovald – nogomet fantje)
9.00	Začetek dopoldanskih tekmovanj
12.00	Kosilo
14.00	Zaključna prireditev in podelitev priznanj (Kulturni center Janeza Trdine)

19. IGRE PRIJATELJSTVA XIX GIOCHI DELL'AMICIZIA 2023



Novo mesto, 22. – 24. 9. 2023

Sestava ekip, spremstva in delegacij / Sastav ekipa, pratnje i delegacije / Composizione squadre, accompagnatori e delegazioni

Discipline	Tekmovalci Takmičari Atleti	Trenerji Treneri Allenatori	Skupno Ukupno Totale
Mali nogomet/ Calcio a 7	10	2	12
Rokomet / Rukomet / Pallamano – M	12	2	14
Rokomet / Rukomet / Pallamano – Ž / F	12	2	14
Košarka / Pallacanestro – M	10	2	12
Košarka / Pallacanestro – Ž / F	10	2	12
Namizni tenis / Stolni tenis / Ping pong (M + Ž / F)	3 + 3	1	7
Šah / Scacchi – (M + Ž / F)	3 + 2	1	6
Vozniki / Vozači / Autisti	---	---	2
Delegacija / Delegazione	---	---	4
SKUPNO / UKUPNO / TOTALE	65	12	83

Regije / Regioni:

Friuli Venezia Giulia / Furlanija - Julijska krajina (ITA)

FVG / FJK

Primorsko goranska županija (HR)

PGŽ

Novo Mesto (SLO)

NM

Unsko sanski kanton (BIH)

USK

Dvorana / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Disciplina	Lokacija
Mali nogomet/ Calcio a 7	Stadion Portovald
Rokomet / Rukomet / Pallamano – M	Športna dvorana Marof
Rokomet / Rukomet / Pallamano – Ž / F	Športna dvorana Stopiče
Košarka / Pallacanestro – M	Športna dvorana Leon Štukelj
Košarka / Pallacanestro – Ž / F	Športna dvorana OŠ Šmihel
Namizni tenis / Stolni tenis / Ping pong (M + Ž / F)	Športna dvorana Livada
Šah / Scacchi – (M + Ž / F)	Športna dvorana Leon Štukelj



PRAVILNIK TEKMOVANJA / PROPOZICIJE NATJECANJA / REGOLAMENTO DEI GIOCHI

SPLOŠNI PRAVILNIK

Člen 1

Ta določila predpisujejo splošne in posebne pogoje organizacije tekmovanj z imenom Igre prijateljstva 2023.

Člen 2

Pravico do sodelovanja na tekmovanjih imajo športne ekipe, ki organizirano nastopajo s strani registriranih športnih društev – članic združenja.

Člen 3

Tekmovanje poteka v naslednjih športnih panogah:

ŠPORTNA PANOGA	KATEGORIJA
Mali nogomet	Moški
Rokomet	Ženske + Moški
Namizni tenis	Mešano (moški in ženske)
Košarka	Ženske + Moški
Šah	Mešano (moški in ženske)

Člen 4

Na tekmovanjih lahko sodelujejo vsi tekmovalci/-ke, ki so rojeni/-e leta 2007 in mlajši/-e. Posamezen/-a tekmovalac/-ka lahko nastopa v več športnih panogah, vendar samo za eno ekipo, ki nastopa na tekmovanju.

Člen 5

Tekmovanje vodi (in nadzira) Odbor za tekmovanje Iger prijateljstva 2023 (Odbor).

Člen 6

Koledar tekmovanja razpisuje Odbor, posamezni termini se ne menjajo, razen v primeru višje sile.

Člen 7

Odbor lahko v posameznih primerih odobri spremembo termina posamezne tekme, trajanje tekem in sistema tekmovanja.

Člen 8

O disciplinskih prekrških ekip, tekmovalcev, sodnikov, vodij ekip in službenih oseb odloča disciplinska komisija, ki jo določi Odbor.

Člen 9

Vsaka ekipa je dolžna določiti predstavnika ekipe, ki jo predstavlja na posamezni tekmi. Predstavniki ekipe preda vodji tekmovanja sestavo ekipe najmanj 15 (petnajst) minut pred začetkom tekme. Predstavniki ekipe je odgovoren za istovetnost tekmovalcev in ostalih podatkov v zapisniku ter za podpis zapisnika. Predstavniki ekipe je lahko tudi trener.

Člen 10

Vsaka ekipa ali posameznik mora na začetku tekmovanja pravilno izpolniti prijavnico z vsemi potrebnimi podatki in predložiti potrdilo o identifikaciji vsakega posameznega tekmovalca. Prijava mora biti podpisana in overjena s strani odgovorne osebe športnega društva, iz katerega posamezen tekmovalec prihaja.

Člen 11

Istovetnost tekmovalcev se ugotavlja na tekmovanju. Tekmovalec, ki mu ni mogoče preveriti identitete, pod nobenim pogojem ne more sodelovati na tekmovanju. Za preverjanje identitete in rojstnih podatkov morajo tekmovalci obvezno imeti s seboj osebni dokument (osebno izkaznico, potni list ali veljaven uradni dokument s sliko).

Člen 12

Če se ekipa ne pojavi na igrišču ob določenem času, izgubi tekmo brez boja. V primeru dveh izostankov s tekme je ekipa dokončno diskvalificirana in nima pravice sodelovati v nadaljnjem tekmovanju.

Člen 13

Vsaka ekipa ima pravico do pritožbe, ki jo v pisni obliki poda delegatu tekme, in sicer takoj po koncu posamezne tekme. Pritožbo najprej rešuje vodja tekmovanja za posamezno disciplino, na naslednji stopnji pa jo rešuje disciplinska komisija. Njena odločitev je dokončna.

Člen 14

Tekme vodijo usposobljeni sodniki, ki tekme sodijo v skladu s pravili nacionalnih panožnih zvez oziroma pravili, ki jih določa pravilnik za posamezne discipline Iger prijateljstva.

Člen 15

Organizator tekmovanja na zaključni slovesnosti športnih iger nagradi tri najuspešnejše ekipe v posameznih športnih panogah ter tri najboljše ekipe v skupnem seštevku. Prva ekipa v skupnem seštevku prejme prehodni pokal. Ekipi, ki osvoji pokal trikrat zapored, prehodni pokal ostane v trajnem lastništvu.

Člen 16

Obvezne športne panoge na tekmovanju športne igre mladih Igre prijateljstva so: mali nogomet, rokomet, namizni tenis, košarka in šah. Gostitelj tekmovanja ima pravico, da organizacijskemu odboru ponudi dodatno športno panogo.

SKUPNI VRSTNI RED

Člen 17

Skupni vrstni red se določi na osnovi osvojenih točk v posameznih športnih panogah. Število točk se dodeli na naslednji način: 1. mesto – 5 točk, 2. mesto – 3 točke, 3. mesto – 2 točki, 4. mesto – 1 točka. V primeru enakega števila točk je boljša tista ekipa, ki je osvojila več prvih, drugih ali tretjih mest. Če ekipa ne nastopi v kateri izmed športnih panog, v tej disciplini izgubi eno točko (-1).

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 18

Tekmovanje vodi (in nadzira) Odbor za tekmovanje Iger prijateljstva.

Člen 19

Regija/kanton/županija, ki sodeluje pri projektu Igre prijateljstva, krije stroške prevoza udeležencev, medtem ko organizator posameznih iger krije vse ostale stroške, razpolaga z morebitnimi prihodki in prevzema odgovornost nad nepredvidenimi stroški.

Člen 20

Vodje posameznih ekip in spremljevalci morajo svoje tekmovalce spremljati na tekmovanjih in izven njih. Posebej morajo paziti na njihovo varnost in zagotoviti, da ti ne bodo povzročali težav in materialne škode.

Člen 21

Vsi udeleženci iger morajo biti nezgodno zavarovani.

Člen 22

Vsak ekipa ima svojo uradno barvo, in sicer: Unsko-sanski kanton: modra barva, Primorsko-goranska županija: modro-zelena barva, Novo mesto: zelena barva, Trst: modro-bela

Predsednik
Skupščine Iger prijateljstva
Miran Jerman

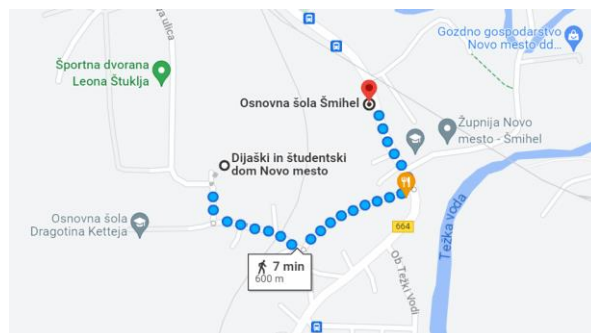


KOŠARKA/ PALLACANESTRO – DEKLETA / DJEVOJČICE / RAGAZZE

Dvorana / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Športna dvorana / Sportska dvorana / Palasport /
Osnovna šola Šmihel - Šmihel 2, 8000 Novo mesto

Vodja tekmovanja/Voditelj takmičenja/Direttore di gara: Matija Frančič, +386 40 526 537



Razpored tekem / Raspored utakmica / Programma partite

Sobota / Subota / Sabato, 23. 9. 2023

9.30

1. tekma / 1. utakmica / 1.partita

UNSKO SANSKI KANTON	NOVO MESTO
FVG / FJK	PGŽ

11.00

2.tekma / 2. utakmica / 2.partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 14.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

14.30

3. tekma / 3. utakmica / 3.partita

PGŽ	UNSKO SANSKI KANTON
NOVO MESTO	FVG / FJK

16.00

4. tekma / 4. utakmica / 4.partita

Nedelja / Nedjelja / Domenica, 24. 9. 2023

9.00

5. tekma / 5. utakmica / 5 partita

FVG / FJK	UNSKO SANSKI KANTON
NOVO MESTO	PGŽ

10.30

6. tekma / 6. utakmica / 6. partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 13.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)



KOŠARKA/PALLACANESTRO – FANTJE/ DJEČACI/ RAGAZZI

Dvorana / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Športna dvorana / Sportska dvorana / Palasport /

Športna dvorana Leona Štuklja - Šegova ulica 112, 8000 Novo mesto

Vodja tekmovanja/Voditelj takmičenja/Direttore di gara: Domen Zevnik, +386 70 712 542



Razpored tekem / Rospored utakmica / Programma partite

Sobota / Subota / Sabato, 23. 9. 2023

9.30

1. tekma / 1. utakmica / 1.partita

11.00

2.tekma / 2. utakmica / 2.partita

PGŽ	UNSKO SANSKI KANTON
NOVO MESTO	FVG / FJK

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 14.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

14.30

3. tekma / 3. utakmica / 3.partita

16.00

4. tekma / 4. utakmica / 4.partita

NOVO MESTO	PGŽ
UNSKO SANSKI KANTON	FVG / FJK

Nedelja / Nedjelja / Domenica, 24. 9. 2023

9.00

5. tekma / 5. utakmica / 5 partita

10.30

6. tekma / 6. utakmica / 6. partita

UNSKO SANSKI KANTON	NOVO MESTO
PGŽ	FVG / FJK

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 13.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

KOŠARKA



Člen 1

Tekmovanje poteka po košarkarskih pravilih ter po spodaj navedenih pravilih.

Člen 2

Posamezno ekipo sestavlja največ 10 igralcev.

Člen 3

Tekma se lahko začne, če imata obe ekipi na igrišču 5 (pet) igralcev. Ekipa lahko tekmo konča z najmanj dvema igralcema na igrišču.

Člen 4

Posamezna tekma traja 4 x 8 minut čiste igre v moški kategoriji in 4 x 8 v ženski kategoriji. Med polčasoma je 5 minut odmora, med četrtinami pa 2 minuti odmora.

Člen 5

Bonus osebnih napak so 4 (štiri) osebne napake na četrtino. Igralec mora zapustiti igrišče po storjeni peti osebni napaki.

Člen 6

V primeru neodločenega rezultata ekipi po izteku igralnega časa igrata 3-minutni podaljsek.

Člen 7

Igralec, ki je bil izključen zaradi nešportnega vedenja, nima pravice nastopa na naslednji tekmi.

Člen 8

Sistem tekmovanja: igra vsak z vsakim.

Člen 9

Za vsako zmago ekipa prejme 2 točki in za poraz 1 točko. Vrstni red ekip se določi glede na osvojeno število točk. V primeru, da imata dve ali več ekip enako število točk se upošteva izide medsebojnih srečanj oziroma količnik danih in prejetih košev v medsebojnih srečanjih.

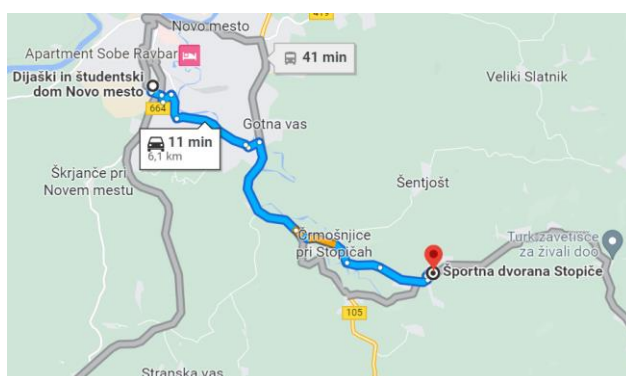


ROKOMET / RUKOMET / PALLAMANO – DEKLETA / DJEVOJČICE / RAGAZZE

Dvorana / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Športna dvorana / Sportska dvorana / Palasport /
Športna dvorana Stopiče - Stopiče 37, 8322 Stopiče

Vodja tekmovanja / Voditelj takmičenja / Direttore di gara: Salvador Kranjčič,
+386 041 359 793



Razpored tekem / Raspored utakmica / Programma partite

Sobota / Subota / Sabato, 23. 9. 2023

9.30

1. tekma / 1. utakmica / 1.partita

FVG / FJK	PGŽ
UNSKO SANSKI KANTON	NOVO MESTO

11.00

2.tekma / 2. utakmica / 2.partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 14.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

14.00

3. tekma / 3. utakmica / 3.partita

PGŽ	UNSKO SANSKI KANTON
NOVO MESTO	FVG / FJK

15.30

4. tekma / 4. utakmica / 4.partita

Nedelja / Nedjelja / Domenica, 24. 9. 2023

9.15

5. tekma / 5. utakmica / 5 partita

FVG / FJK	UNSKO SANSKI KANTON
NOVO MESTO	PGŽ

10.30

6. tekma / 6. utakmica / 6. partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)



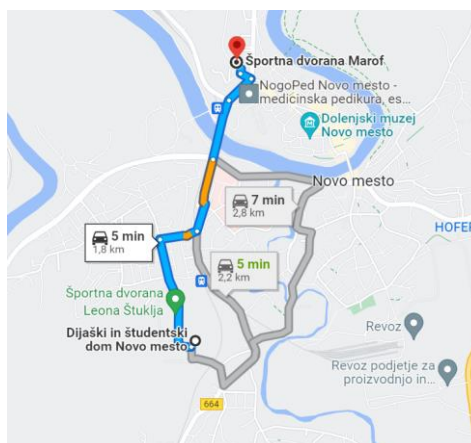
ROKOMET / RUKOMET / PALLAMANO – FANTJE / DJEČACI / RAGAZZI

Dvorana / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Športna dvorana / Sportska dvorana / Palasport /

Športna dvorana Marof – Kettejev drevored 2, 8000 Novo mesto

Vodja tekmovanja/Voditelj takmičenja/Direttore di gara: Gregor Šuštaršič, +386 41 861 737



Razpored tekem / Raspored utakmica / Programma partite

Sobota / Subota / Sabato, 23. 9. 2023

9.30

1. tekma / 1. utakmica / 1.partita

NOVO MESTO	UNSKO SANSKI KANTON
PGŽ	FVG / FJK

11.00

2.tekma / 2. utakmica / 2.partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 14.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

14.30

3. tekma / 3. utakmica / 3.partita

UNSKO SANSKI KANTON	PGŽ
FVG / FJK	NOVO MESTO

16.00

4. tekma / 4. utakmica / 4.partita

Nedelja / Nedjelja / Domenica, 24. 9. 2023

9.00

5. tekma / 5. utakmica / 5 partita

NOVO MESTO	PGŽ
FVG / FJK	UNSKO SANSKI KANTON

10.30

6. tekma / 6. utakmica / 6. partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 13.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)



ROKOMET

Člen 1

Tekmovanje poteka po rokometnih pravilih ter po spodaj navedenih pravilih.

Člen 2

Posamezno ekipo sestavlja največ 12 igralcev. Tekma se lahko začne, če imata obe ekipi na igrišču 6 igralcev in vratarja.

Člen 3

Posamezna tekma traja 2 x 25 minut igre v ženski in moški kategoriji. Med polčasoma je 5 minut odmora. Čas se ne ustavlja po sodnikovem žvižgu, razen v primeru minute odmora ali izrednih situacij, kot so: težja poškodba, izgredi tekmovalcev ali gledalcev in tehnične okvare (zaustavitev ure določi sodnik).

Vsaka ekipa ima pravico do ene minute odmora v vsakem polčasu.

Člen 4

Pravico nastopa igralcev potrdi delegat tekme ob prisotnosti predstavnika ekipe.

Člen 5

Med tekmo je lahko na klopi za rezervne igralce poleg trenerja še vodja ekipe.

Člen 6

Sistem tekmovanja: igra vsak z vsakim.

Člen 7

Izključitev igralca traja dve minuti. Igralec, ki je bil izključen zaradi nešportnega vedenja, nima pravice nastopa na naslednji tekmi.

Člen 8

Ekipa za vsako zmago prejme 2 (dve) točki, za neodločen rezultat 1 (eno) točko, za poraz 0 (nič) točk. Vrstni red ekip se določi po številu osvojenih točk. V primeru, da imata dve ali več ekip enako število točk, se upošteva izid medsebojnih srečanj. Najprej se upošteva število osvojenih točk medsebojnih srečanj, nato gol razlika medsebojnih srečanj, potem večje število danih golov v medsebojnih srečanjih in na koncu gol-razlika pri vseh srečanjih.

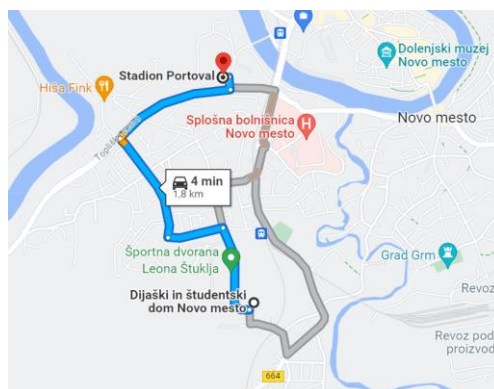


MALI NOGOMET / CALCIO A 7 – FANTJE / DJEČACI / RAGAZZI

Igrišče / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Stadion Portovald – (umetna trava/umjetna trava) Topliška cesta 2, 8000 Novo mesto

Vodja tekmovanja/Voditelj takmičenja/Direttore di gara: Dejan Turk, +386 40 645 543



Razpored tekem / Raspored utakmica / Programma partite

Sobota / Subota / Sabato, 23. 9. 2023

9.30

1. tekma / 1. utakmica / 1.partita

NOVO MESTO	FVG / FJK
UNSKO SANSKI KANTON	PGŽ

11.00

2.tekma / 2. utakmica / 2.partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 14.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

14.30

3. tekma / 3. utakmica / 3.partita

PGŽ	NOVO MESTO
FVG / FJK	UNSKO SANSKI KANTON

16.00

4. tekma / 4. utakmica / 4.partita

Nedelja / Nedjelja / Domenica, 24. 9. 2023

9.00

5. tekma / 5. utakmica / 5 partita

PGŽ	FVG / FJK
UNSKO SANSKI KANTON	NOVO MESTO

10.30

6. tekma / 6. utakmica / 6. partita

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00 – 13.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

MALI NOGOMET



Člen 1

Tekmovanje poteka po pravilih Nogometne zveze Slovenije ter po spodaj navedenih pravilih.

Člen 2

Posamezna ekipa lahko prijavi največ 10 igralcev. Seznam prijavljenih igralcev se med tekmovanjem ne sme spreminjati. Pravico nastopa imajo fantje letnika 2007 in mlajši.

Člen 3

Ekipe igrajo tekme s sedmimi igralci, od katerih je eden vratar. Sistem igranja je 6+1 z nogometno žogo velikosti 5.

Člen 4

Tekmovanje poteka na igrišču z umetno travo. Velikost igrišča je 50 x 30 m. Dovoljena so odstopanja po dolžini in širini -2 m / +5 m. Goli so velikosti 5 x 2 m. Kazenski strel se izvaja z razdalje 9 m. Kazenski prostor je 20(+2) x 11 m.

Člen 5

Posamezna tekma traja 2 x 25 minut igre. Med polčasoma je 10 minut odmora.

Člen 6

Vsaka ekipa mora tekmo začeti s sedmimi (7) igralci, od katerih mora eden biti vratar. V primeru, da ekipa med tekmo ostane z manj kot 4 (štirimi) igralci (vključno z vratarjem), se tekma prekine.

Člen 7

Pravico nastopa igralcev potrdi delegat tekme ob prisotnosti predstavnika ekipe.

Člen 8

Stranski avt se izvaja z roko, gol avt pa se izvaja z nogo. Ob vseh prekinitvah (razen avt in gol avt) je predpisana oddaljenost nasprotnikovega igralca ali več igralcev od žoge oz. mesta izvajanja prostega strela (živi zid) 5 m.

Člen 9

Menjava igralcev se izvede v času prekinitve igre, in sicer v prostoru, ki je namenjen za menjavo. Število menjav je neomejeno.

Člen 10

Sistem tekmovanja: igra vsak z vsakim.

Člen 11

Kazni: Rumeni karton – opomin. Rdeči karton – izključitev. Drugi rumeni karton obenem pomeni tudi izključitev (rdeči karton). Igralec, ki je dobil neposredno rdeči karton, nima pravice nastopa na naslednji tekmi.

Člen 12

Med tekmo sta lahko na klopi za rezervne igralce poleg rezervnih igralcev samo vodja ekipe in trener.

Člen 13

Ekipe za zmago prejme 3 (tri) točke, za neodločen rezultat 1 (eno) točko, za poraz ne dobi nobene točke.

Uvrstitev se določa po številu osvojenih točk, tako da več točk pomeni boljšo uvrstitev. V primeru, da dve ali več ekip osvoji enako število točk, se njihova razvrstitev določi po naslednjih kriterijih:

- število točk v medsebojnih tekmah
- gol razlika v medsebojnih tekmah
- gol razlika vseh tekem
- število danih zadetkov na vseh tekmah
- žreb

Člen 14

Dovoljeno je igranje z nogometnimi čevlji z gumijastimi ali plastičnimi čepi. Prepovedano je igrati z nogometnimi čevlji s kovinskimi ali aluminijasti čepi. Ščitniki so obvezni.

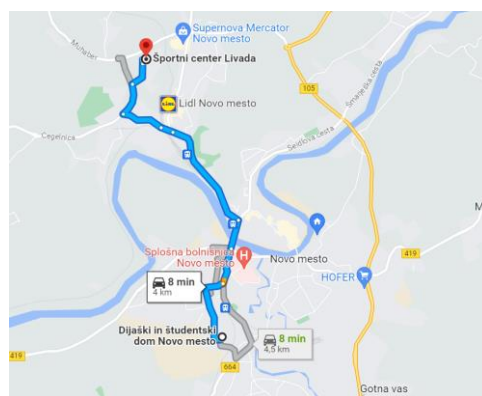


NAMIZNI TENIS / STOLNI TENIS / TENNIS TAVOLO FANTJE IN DEKLETA / DJEČACI I DJEVOJKE / RAGAZZI E RAGAZZE

Dvorana / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Športna dvorana / Sportska dvorana / Palasport /
Športna dvorana Livada – Livada 12, 8000 Novo mesto

Vodja tekmovanja/Voditelj takmičenja/Direttore di gara: Branko Zupančič,
+386 41 392 882.



Razpored tekem / Rspored utakmica / Programma partite

Sobota / Subota / Sabato, 23. 9. 2023

9.30

- 1. tekma / 1. utakmica / 1.partita
- 2.tekma / 2. utakmica / 2.partita
- 3. tekma / 3. utakmica / 3.partita

NOVO MESTO	PGŽ
FVG / FJK	UNSKO SANSKI KANTON
UNSKO SANSKI KANTON	PGŽ

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.30 – 14.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

14.30

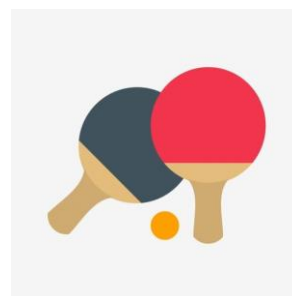
- 4. tekma / 4. utakmica / 4.partita
- 5. tekma / 5. utakmica / 5 partita
- 6. tekma / 6. utakmica / 6. partita

FVG / FJK	NOVO MESTO
NOVO MESTO	UNSKO SANSKI KANTON
PGŽ	FVG / FJK

Nedelja / Nedjelja / Domenica, 24. 9. 2023

Začetek tekem za posameznike ob **9.00** / Početak pojedinačnog utakmice u **9.00** / Inizio partite singoli alle **9.00**.

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)



NAMIZNI TENIS

Člen 1

Tekmovanje poteka po pravilih za namizni tenis ter po spodaj navedenih pravilih.

Člen 2

Tekmovanje je ekipno in posamezno. V ekipnem delu tekmovanja igrajo ekipe po sistemu vsak z vsakim.

Člen 3

Vsaka ekipa je sestavljena iz 3 (treh) igralcev in 3 (treh) igralk. Najprej se odigrata dve posamični igri dečkov in dve posamični igri deklic, nato pa še igri parov (tretji tekmovalac lahko nastopi v igri parov). V primeru neodločenega izida se odigra še igra mešanih parov.

V posamičnem tekmovanju sodelujejo vsi tekmovalci. Tekmovanje se izvede ločeno za dečke in deklice. Posamično tekmovanje se ne upošteva za skupni vrstni red.

Člen 4

Vsaka posamezna tekma se igra na 4 (štiri) dobljene nize (do 11) in razliko dveh točk.

Člen 5

Vodja tekmovanja je hkrati tudi sodnik.

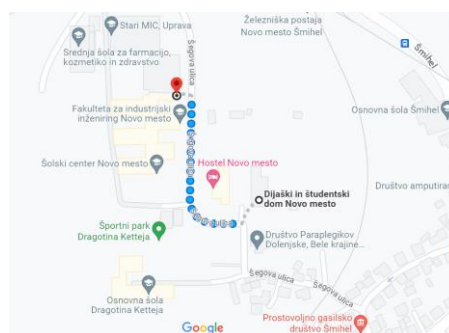


ŠAH / SCACCHI FANTJE IN DEKLETA / DJEČACI I DJEVOJKE / RAGAZZI E RAGAZZE

Dvorana / Mjesto takmičenja / Luogo della competizione

Športna dvorana / Sportska dvorana / Palasport /
Športna dvorana Leona Štuklja – Šegova 112, 8000 Novo mesto

Vodja tekmovanja/Voditelj takmičenja/Direttore di gara: Jernej Zupančič,
+386 31 277 605



Razpored tekem / Raspored utakmica / Programma partite

Sobota / Subota / Sabato, 23. 9. 2023

9.30

1. tekma / 1. utakmica / 1.partita
2.tekma / 2. utakmica / 2.partita
3. tekma / 3. utakmica / 3.partita

NOVO MESTO	PGŽ
FVG / FJK	UNSKO SANSKI KANTON
UNSKO SANSKI KANTON	PGŽ

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.30 – 14.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

14.30

4. tekma / 4. utakmica / 4.partita
5. tekma / 5. utakmica / 5 partita
6. tekma / 6. utakmica / 6. partita

FVG / FJK	NOVO MESTO
NOVO MESTO	UNSKO SANSKI KANTON
PGŽ	FVG / FJK

Nedelja / Nedjelja / Domenica, 24. 9. 2023

Začetek tekem za posameznike ob **9.00** / Početak pojedinačnog utakmice u **9.00** / Inizio partite singoli alle **9.00**.

Kosilo / Ručak / Pranzo **12.00** (Šolski center Novo mesto – ŠD Leona Štuklja)

ŠAH



Člen 1

Tekmovanje je ekipno in posamično.

Člen 2

Šahovska ekipa šteje 3 fante in 2 dekleti, skupaj 5 šahistov oziroma šahistk. Vsaka sodelujoča ekipa lahko prijavi največ dve rezervi (enega fanta in eno dekle). Vsi morajo biti rojeni 2001 ali pozneje. Fantje igrajo na prvi, drugi in tretji deski, dekleta na četrti in peti deski (dekleta lahko igrajo na fantovskih deskah).

Na posamičnem tekmovanju sodelujejo vsi šahisti in šahistke vseh sodelujočih ekip. Tekmovanje se ne upošteva za skupni vrstni red.

Člen 3

Tekmovanje bo potekalo po dvokrožnem Bergerjevem sistemu (vsaka ekipa igra z vsako dvakrat). Igralni čas je 10 minut + 5 sekund/poteza na igralca/-ko za celo partijo, igra pa se po pravilih FIDE za pospešeni šah.

V posamični konkurenci se igra skupni turnir (skupaj igralke in igralci). Če bo na posamičnem tekmovanju 10 ali manj prijavljenih igralcev in igralk, se igra po Bergerjevem sistemu (vsak z vsakim). Če bo prijavljenih več kot deset, se igra po Švicarskem sistemu v devetih kolih. Pari se določajo z računalnikom. Igralni čas je 3 minute + 2 sekundi/poteza na igralca/-ko za celo partijo. Igra se po pravilih FIDE za hitropotezni šah.

Člen 4

Ekipo med tekmovanjem predstavlja kapetan. Kapetan ekipe mora pred začetkom tekmovanja sodniku predati osnovno postavo (oziroma vrstni red igralcev in igralk) ekipe, ki velja za celo tekmovanje. Pred začetkom vsakega dvoboja kapetan v zapisnik dvoboja vpiše igralno postavo, po koncu dvoboja pa vpiše rezultat posameznih partij, skupni rezultat dvoboja in podpiše zapisnik. Zapisnik dvoboja sodniku odnese kapetan zmagovalne ekipe, v primeru izenačenega rezultata pa kapetan ekipe z belimi figurami na prvi plošči.

Člen 5

Kriteriji za določanje ekipne uvrstitve so (po vrstnem redu upoštevanja):

- a) meč točke (2 točki za zmago, 1 točka za izenačen rezultat in 0 točk za poraz v dvoboju),
- b) skupne posamezne točke (oziroma skupno število osvojenih točk v posameznih partijah vseh dvobojev),
- c) rezultat medsebojnega dvoboja, če pa je tudi ta enak, odloča žreb.

Kriteriji za določanje posamične uvrstitve (za tri najboljše igralke in igralce s skupnega turnirja) so:

- a) Bergerjev sistem: skupne posamezne točke, rezultat proti zmagovalcem, Sonneborn, medsebojni rezultat,
- b) Švicarski sistem: skupne posamezne točke, srednji Buchholz, Buchholz, medsebojni rezultat.

V primeru delitve mest po vseh treh kriterijih se igra naknadni hitropotezni dvoboj po sistemu izločanja.

Člen 6

Za pravilno izvedbo tekmovanja je odgovoren sodnik tekmovanja.

19. IGRE PRIJATELJSTVA

FRIENDSHIP GAMES
GIOCHI DELL'AMICIZIA
NOVO MESTO
22.-24. 9. 2023

NOVO
MESTO



REZULTATI
RISULTATI
RESULTS



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



primorsko
goranska



ZAJEDNICA ŠPORTOVA
PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE



ZAVOD
NOVO MESTO



Mestna občina
Novo mesto



Konvikt
AGENCIJA POLNEGA SERVISA



TISK ŠEPIC
SINCE 1979